

PRIMUL PROTOCOL ADIȚIONAL LA CONVENȚIA din 20 martie 1952

pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale

EMITENT • PARLAMENTUL

Publicat în MONITORUL OFICIAL nr. 135 din 31 mai 1994

Data intrării în vigoare 31-05-1994

Formă consolidată valabilă la data 29-07-2004

Prezenta formă consolidată este valabilă începând cu data de 29-07-2004 până la data de 04-05-2006

*) Textul inițial a fost publicat în MONITORUL OFICIAL nr. 135 din 31 mai 1994. Aceasta este forma actualizată de S. C. "Centrul Teritorial de Calcul Electronic" S.A. Piatra Neamț până la data de 29 iulie 2004, cu modificările și completările aduse de: [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#); [LEGEA nr. 7 din 9 ianuarie 2003](#); [LEGE nr. 345 din 12 iulie 2004](#).

Guvernele semnatare, membre ale Consiliului Europei, hotărâte să ia măsuri de natura să asigure garantarea colectivă a drepturilor și libertăților, altele decât cele care sunt deja înscrise în titlul I al Convenției pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, semnată la Roma la 4 noiembrie 1950 (denumită în continuare convenția), au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1

Orice persoană fizică sau juridică are dreptul la respectarea bunurilor sale. Nimeni nu poate fi lipsit de proprietatea sa decât pentru cauza de utilitate publică și în condițiile prevăzute de lege și de principiile generale ale dreptului internațional.

Dispozițiile precedente nu aduc atingere dreptului statelor de a adopta legile pe care le considera necesare pentru a reglementa folosința bunurilor conform interesului general sau pentru a asigura plata impozitelor ori a altor contribuții, sau a amenzilor.

Titlul art. 1 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Articolul 2

Nimănui nu i se poate refuza dreptul de instruire. Statul, în exercitarea funcțiilor pe care și le va asuma în domeniul educației și al învățământului, va respecta dreptul părinților de a asigura aceasta educație și acest învățământ conform convingerilor lor religioase și filozofice.

Titlul art. 2 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Articolul 3

Înaltele părți contractante se angajează să organizeze, la intervale rezonabile, alegeri libere cu vot secret, în condițiile care asigură libera exprimare a opiniei poporului cu privire la alegerea corpului legislativ.

Titlul art. 3 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Articolul 4

Orice înaltă parte contractantă poate, în momentul semnării ori al ratificării prezentului protocol sau în orice alt moment ulterior, să comunice secretarului general al Consiliului Europei o declarație precizând măsura în care aceasta se angajează ca dispozițiile prezentului protocol să se aplice anumitor teritorii care sunt desemnate în declarația respectivă și ale căror relații internaționale aceasta le asigură.

Orice înaltă parte contractantă care a comunicat o declarație în virtutea paragrafului precedent poate, după un anumit interval de timp, să comunice o nouă declarație care să modifice termenii oricărei declarații anterioare sau care să pună capăt aplicării dispozițiilor prezentului protocol cu privire la un anumit teritoriu.

O declarație făcută potrivit prezentului articol va fi considerată ca fiind în conformitate cu paragraful 1 din art. 56 al convenției.

Titlul art. 4 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Art. 4 din Protocol a fost modificat de lit. b) a pct. 4 al art. 2 din PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Articolul 5

[Inaltele părți contractante vor considera art. 1, 2, 3 și 4 din acest protocol ca articole adiționale la convenție și toate dispozițiile convenției se vor aplica în consecința.](#)

Titlul art. 5 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.

Articolul 6

[Prezentul protocol este deschis spre semnare membrilor Consiliului Europei, semnatori ai convenției; el va fi ratificat o dată cu convenția sau după ratificarea acesteia. El va intra în vigoare după depunerea a zece instrumente de ratificare. Pentru oricare semnatar care îl va ratifica ulterior, protocolul va intra în vigoare o dată cu depunerea instrumentului de ratificare.](#)

[Instrumentele de ratificare vor fi depuse la secretarul general al Consiliului Europei, care va notifica tuturor membrilor numele celor care au ratificat protocolul.](#)

[Încheiat la Paris la 20 martie 1952, în limbile franceza și engleza, ambele texte fiind egal autentice, într-un singur exemplar care va fi depus în arhivele Consiliului Europei. Secretarul general va transmite copie certificată fiecăruia dintre statele semnatare.](#)

Titlul art. 6 din Protocol a fost inserat potrivit anexei la PROTOCOLUL nr. 11 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ratificat prin [LEGEA nr. 79 din 6 iulie 1995](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 147 din 13 iulie 1995.